

**DÉCISION DE LA COMMISSION****du 17 décembre 2009****modifiant la décision 2007/716/CE en ce qui concerne certains établissements dans les secteurs de la viande et du lait en Bulgarie***[notifiée sous le numéro C(2009) 10049]***(Texte présentant de l'intérêt pour l'EEE)**

(2009/995/UE)

LA COMMISSION EUROPÉENNE,

vu le traité sur le fonctionnement de l'Union européenne,

vu l'acte d'adhésion de la Bulgarie et de la Roumanie, et notamment son article 42,

vu la directive 89/662/CEE du Conseil du 11 décembre 1989 relative aux contrôles vétérinaires applicables dans les échanges intracommunautaires dans la perspective de la réalisation du marché intérieur <sup>(1)</sup>, et notamment son article 9, paragraphe 4,

considérant ce qui suit:

(1) La décision 2007/716/CE de la Commission <sup>(2)</sup> établit des mesures transitoires applicables aux exigences structurelles imposées à certains établissements dans les secteurs de la viande et du lait en Bulgarie prévues par les règlements du Parlement européen et du Conseil (CE) n° 852/2004 et (CE) n° 853/2004. Tant que ces établissements bénéficient du régime de transition, les produits qui en proviennent doivent être exclusivement mis sur le marché national ou soumis à d'autres transformations dans des établissements de Bulgarie bénéficiant du régime de transition.

(2) Selon une déclaration officielle de l'autorité compétente bulgare, certains établissements des secteurs de la viande et du lait ont cessé leurs activités ou ont achevé leur

processus de mise à niveau et satisfont désormais pleinement à la législation de l'Union. Il y a donc lieu de les supprimer de la liste des établissements en transition.

(3) Il convient dès lors de modifier en conséquence l'annexe de la décision 2007/716/CE.

(4) Les mesures prévues par la présente décision sont conformes à l'avis du comité permanent de la chaîne alimentaire et de la santé animale,

A ADOPTÉ LA PRÉSENTE DÉCISION:

*Article premier*

L'annexe de la décision 2007/716/CE est modifiée conformément à l'annexe de la présente décision.

*Article 2*

Les États membres sont destinataires de la présente décision.

Fait à Bruxelles, le 17 décembre 2009.

*Par la Commission*  
Androulla VASSILIOU  
*Membre de la Commission*

<sup>(1)</sup> JO L 395 du 30.12.1989, p. 13.

<sup>(2)</sup> JO L 289 du 7.11.2007, p. 14.

## ANNEXE

L'annexe de la décision 2007/716/CE est modifiée comme suit:

1) Dans la liste des établissements de transformation de la viande, les points suivants sont supprimés:

| N°   | N° vétérinaire | Nom de l'établissement            | Ville/rue ou village/région                                  |
|------|----------------|-----------------------------------|--|
| «27. | BG 0801007     | „Veliko“ OOD                      | s. Kozloduytsi<br>obl. Dobrich                               |
| 28.  | BG 0801008     | „Lovmiyt“ EOOD                    | gr. General Toshevo<br>ul. „Velko Angelov“ 38                |
| 37.  | BG 1101006     | „Agrotel-2000“ OOD                | gr. Apriltsi   |
| 40.  | BG 1101017     | „Dobrevski -1“ OOD                | s. Balgarski izvor   |
| 65.  | BG 2001008     | „Mesokombinat Enchevi i ko“ OOD   | gr. Nova Zagora<br>kv. „Industrialen“                        |
| 67.  | BG 2001015     | „Helikom“ OOD                     | s. Gergevets<br>obl. Sliven                                  |
| 69.  | BG 2001020     | „Rodopa kom“ OOD                  | gr. Sliven<br>ul. „Samuilovsko shose“ 17                     |
| 76.  | BG 2401011     | „Dimes 2000“ OOD                  | s. Han Asparuhovo<br>obsht. Stara Zagora                     |
| 80.  | BG 2601007     | ET „Kiki“                         | gr. Harmanli<br>Industrialna zona                            |
| 88.  | BG 2801019     | „Mesokombinat Bay Techo“ OOD      | gr. Yambol,<br>kv. „Industrialen“                            |
| 117. | BG 1502005     | ET „EKS-Lidia Kostadinova“        | gr. Slavyanovo<br>p. imot – 279200                           |
| 127. | BG 2202026     | „Bulkomers-MM“ OOD                | gr. Sofia<br>obsht. Vrabnitsa<br>ul. „Adam Mitskevich“ 8     |
| 156. | BG 0905002     | ET „Ananiev“                      | gr. Krumovgrad<br>ul. „G. Benkovski“ 1                       |
| 157. | BG 0905003     | „Meskom-Rodopi“ OOD               | gr. Kardzhali<br>ul. „Dzhebelska“ 6                          |
| 165. | BG 130519      | ET „Krimona – Donka Hristova“     | gr. Panagyurishte<br>ul. „G. Benkovski“ 75                   |
| 168. | BG 1405007     | „ARM Invest“ AD                   | s. Meshtitsa   |
| 185. | BG 2005019     | ET „Aruana-Dimitrinka Lyaeva“     | s. Gavrailovo<br>obl. Sliven                                 |
| 190. | BG 2205079     | OOD „Super Mario Market“          | gr. Sofia,<br>obsht. Novi Iskar<br>ul. „Iskarsko defile“ 156 |
| 203. | BG 2705013     | OOD „EM i AS“                     | s. Tsarev brod, obsht. Shumen                                |
| 204. | BG 2805007     | „Bonzhur BG“ EOOD                 | gr. Yambol,<br>ul. „Klokotnitsa“ 8                           |
| 205. | BG 2805008     | ET „Dzhoni-Neiko Ivanov“          | s. Veselinovo,<br>obl. Yambolska                             |
| 206. | BG 2805012     | ET „Pri Vania - Ivanka Georgieva“ | gr. Yambol<br>ul. „Atanas Kratunov“ 83                       |

| N°   | N° vétérinaire | Nom de l'établissement         | Ville/rue ou village/région                                  |
|------|----------------|--------------------------------|--|
| 215. | BG 0204017     | „Val-Ves i Ko“ OOD             | gr. Burgas<br>PZ „Sever“                                     |
| 233. | BG 0404023     | „Rodopa-G.Oriahovitsa-96“ EOOD | gr. Gorna Oriahovitsa<br>ul. „Otets Paisiy“ 63               |
| 253. | BG 1104002     | „Dobrevski-1“ OOD              | s. Balgarski izvor   |
| 254. | BG 1104005     | ET „Strahil Ivanov“            | gr. Lovech<br>ul. „S. Saev“ 56                               |
| 261. | BG 1204012     | „Lorelay“ OOD                  | gr. Montana<br>ul. „N. Vaptsarov“ 22                         |
| 268. | BG 1304015     | ET „Dimitar Popov“             | s. Kalugerovo<br>obsht. Pazardzhik                           |
| 273. | BG 1504010     | Mesokombinat „Levski 2000“ OOD | gr. Levski<br>ul. „Tsar Simeon“ 2A                           |
| 289. | BG 1604029     | ET „Boris Yordanov-1“          | gr. Asenovgrad<br>ul. „Kostur“ 13                            |
| 306. | BG 1804021     | OOD „Borimes“                  | s. Marten<br>ul. „Cherven Ivan“ № 4                          |
| 320. | BG 2204018     | „Shikle“ EOOD                  | gr. Sofia<br>ul. „Prof. Iv.Shishmanov“ 9                     |
| 322. | BG 2204034     | EOOD „Grand 2-Petia Kerefeyna“ | gr. Sofia<br>ul. „Ivan Gergov“ 3                             |
| 323. | BG 2204041     | OOD „Zonik-D“                  | gr. Sofia<br>Avtogara Vrabnitsa                              |
| 324. | BG 2204042     | ET „Dimana-Yanka Dembelaki“    | gr. Sofia<br>kv. Nadezhda 1                                  |
| 326. | BG 2204048     | EOOD „Rosvela“                 | s. Seslavtsi<br>obl. Sofia                                   |
| 333. | BG 2204091     | „NADEZHDA-A“ OOD               | gr. Sofia<br>ul. „Zhelezopatna“ 74                           |
| 334. | BG 2204095     | ET „Laz komers-Ivo Lazov“      | gr. Sofia<br>kv. „Ovcha kupel“<br>ul. „652“21                |
| 336. | BG 2204107     | EOOD „Nova Kompaniya-2001“     | gr. Sofia,<br>Gara Iskar,<br>ul. „5004“ 2                    |
| 339. | BG 2204110     | EOOD „VKR-2000“                | gr. Sofia<br>kv. Vrazhdebna<br>ul. „4-ta“ 6                  |
| 342. | BG 2304005     | „Orhanie 1“ OOD                | gr. Botevgrad<br>ul. „Al.Voynishki“                          |
| 343. | BG 2304014     | „Bulgarfrigoplod“              | s. Vakarel,<br>obshtina Ihtiman,<br>ul. „Cheshma Angelina“ 4 |
| 354. | BG 2404035     | „Ambrozia“ OOD                 | gr. St. Zagora<br>kv.„Zheleznik“<br>ul. „Iv.Pashinov“ 33     |
| 358. | BG 2604008     | „Svareks“ EOOD                 | gr. Haskovo<br>iztochna industrialna zona                    |

| N°   | N° vétérinaire | Nom de l'établissement       | Ville/rue ou village/région             |
|------|----------------|------------------------------|---|
| 360. | BG 2604011     | „ALFA Komers“ OOD            | gr. Dimitrovgrad<br>bul. „D.Blagoev“ 80 |
| 365. | BG 2604019     | ET „Kralevo-D.Petrov“        | s. Kralevo<br>obl. Haskovska            |
| 372. | BG 2804002     | ET „Bobi – Bozhana Peicheva“ | s. Okop,<br>obl. Yambolska»             |

2) Dans la liste des établissements de transformation du lait, les points suivants sont supprimés:

| N°   | N° vétérinaire | Nom de l'établissement              | Ville/rue ou village/région               |
|------|----------------|-------------------------------------|---|
| «2.  | BG 0212038     | „Klas“ OOD                          | s. Galabets<br>obsht. Pomorie             |
| 6.   | BG 0512033     | „EKO MILK“ AD                       | s. Koshava<br>obl. Vidin                  |
| 29.  | BG 1812008     | „Vesi“ OOD                          | s. Novo selo                              |
| 31.  | BG 2012001     | „Markeli“ EAD                       | gr. Sliven<br>ul. „Tsar Simeon“ 63        |
| 32.  | BG 2012006     | „Mlechen pat“ AD                    | gr. Nova Zagora<br>kv. Industrialen       |
| 33.  | BG 2012009     | „Vangard“ OOD                       | s. Zhelyo voyvoda                         |
| 42.  | BG 2512003     | „Si Vi Es“ OOD                      | gr. Omurtag<br>Promishlena zona           |
| 43.  | BG 2612034     | ET „Elikir-Petko Petev“             | s. Gorski izvor                           |
| 53.  | BG 1812003     | „Sirma Prista“ AD                   | gr. Ruse<br>bul. „3-ti mart“ 51           |
| 58.  | BG 2512001     | „Mladost -2002“ OOD                 | gr. Targovishte<br>bul. „29-ti yanuari“ 7 |
| 63.  | 0112008        | ET „Svetoslav Kyuchukov-Bobo“       | s. Harsovo                                |
| 71.  | 0312002        | ET „Mario“                          | gr. Suvorovo                              |
| 83.  | 0712015        | „Rosta“ EOOD                        | s. M.Varshets                             |
| 85.  | 0812030        | „FAMA“ AD                           | gr. Dobrich<br>bul. „Dobrudzha“ 2         |
| 86.  | 0912003        | „Koveg-mlechni produkti“ OOD        | gr. Kardzhali<br>Promishlena zona         |
| 101. | 1312006        | SD „Antei – PITD“ OOD               | s. Aleko Konstantinovo                    |
| 104. | 1412015        | ET „Boycho Videnov – Elbokada 2000“ | s. Stefanovo<br>obsht. Radomir            |
| 117. | 1712009        | ET „Georgi Petrov-Kamen“            | s. Dyankovo                               |
| 121. | 1712017        | „Diva 02“ OOD                       | gr. Isperih<br>ul. „An.Kanchev“           |
| 123. | 1712019        | ET „Ivaylo-Milena Stancheva“        | gr. Isperih<br>Parvi stopanski dvor       |
| 125. | 1712037        | ET „Ali Isliamov“                   | s. Yasenovets                             |
| 128. | 1712043        | „Maxima milk“ OOD                   | s. Samuil                                 |

| N°   | N° vétérinaire | Nom de l'établissement          | Ville/rue ou village/région             |
|------|----------------|---------------------------------|---|
| 132. | 1812005        | „DAV – Viktor Simonov” EOOD     | gr. Vetovo<br>ul. „Han Kubrat“ 52       |
| 139. | 2012010        | „Saray“ OOD                     | s. Mokren                               |
| 143. | 2012029        | „Eko asorti“ EOOD               | s. Mechkarevo                           |
| 144. | 2012032        | „Kiveks“ OOD                    | s. Kovachite                            |
| 145. | 2012036        | „Minchevi“ OOD                  | s. Korten                               |
| 155. | 2212009        | „Serdika-94“ OOD                | gr. Sofia<br>kv. Zheleznitza            |
| 156. | 2212023        | „EL BI BULGARIKUM” EAD          | gr. Sofia<br>ul. „Malashevska” 12A      |
| 163. | 2312028        | ET „Sisi Lyubomir Semkov“       | s. Anton                                |
| 166. | 2312033        | „Balkana spetsial” OOD          | s. Gorna Malina                         |
| 167. | 2312039        | EOOD „Laktoni”                  | s. Ravno pole, obl. Sofiyska            |
| 172. | 2412023        | Zemedelski institut             | gr. St. Zagora                          |
| 175. | 2412040        | „Inikom“ OOD                    | gr. Galabovo<br>ul. „G. S. Rakovski” 11 |
| 177. | 2512006        | „Hadad“ OOD                     | s. Makariopolsko<br>obsht. Targovishte  |
| 178. | 2512011        | ET „Sevi 2000- Sevie Ibryamova“ | s. Krepcha<br>obsht. Opaka              |
| 183. | 2612015        | ET „Detelina 39”                | s. Brod                                 |
| 184. | 2612022        | ET „Shampion 13-Deyan Panev“    | s. Krepost<br>obl. Haskovska            |
| 185. | 2612027        | „Byala mechka” OOD              | s. Min. bani<br>obl. Haskovska          |
| 192. | 2812002        | „Arachievi“ OOD                 | s. Kirilovo,<br>obl. Yambolska»         |